

FIMANEWS

2021

03

DAVIDE VERCELLI DESIGN

IN o OUT



STILL

DAVIDE VERCELLI DESIGN

UNA NUOVA
DIMENSIONE DI
BENESSERE

A NEW DIMENSION OF WELL-BEING

SWITCH

DAVIDE VERCELLI DESIGN

WWW.FIMACF.COM



SWITCH

DAVIDE VERCELLI DESIGN

UN SOLO PULSANTE, GRANDI FUNZIONALITÀ

ONE BUTTON, GREAT FEATURES

SWITCH rappresenta un sistema per la doccia ampio e completo, nato dalla costante tensione di migliorare l'esperienza delle azioni quotidiane attraverso gli oggetti, dalla necessità di un uso responsabile di risorse e materiali e dal ruolo centrale della personalizzazione.

Già a partire dal nome, SWITCH racconta uno dei suoi principali plus che lo rende unico nel settore dal punto di vista funzionale e di design: quello di "azionare" con la semplice pressione di un tasto a sfioro rotondo i flussi di acqua in corrispondenza dell'uscita stessa.

Questo innovativo sistema è declinato in tre versioni: a incasso, a mensola e a colonna, così da offrire all'utente finale la possibilità di scelta tra un sistema all in one, facilmente installabile e adatto anche agli interventi di ristrutturazione o un sistema, a incasso, completamente personalizzabile sulla base delle proprie esigenze estetiche e di spazio. La versione a incasso è caratterizzata da una serie di singoli elementi, ciascuno con funzioni differenti, che l'utente può disporre liberamente nello spazio, così da poter azionare i flussi di acqua in corrispondenza della rispettiva uscita.

Al contrario dei sistemi esistenti - in cui solo dalla posizione di regolazione della temperatura e del flusso è possibile azionare le varie utenze attraverso i deviatori - Switch fa corrispondere al tasto premuto la relativa uscita. È quindi possibile costruire il proprio sistema con la massima libertà compositiva e spaziale scegliendo tra diversi elementi, alimentabili indipendentemente o contemporaneamente, ciascuno con una specifica funzione: doccia, bocca a parete, getto laterale, tubo Kneipp e pulsante on/off.

SWITCH represents a wide and complete shower system, resulting from the constant striving to enhance the experience of daily activities through objects, from the need for a responsible way to use resources and materials and from the central role of customization.

Starting from the name, SWITCH points out one of its main pluses which makes it unique in the industry due to both its functionality and design: you can indeed turn on the water flows at the outlet itself by simply pushing a round infinity-edge button.

This innovative system is available in three versions: built-in, shelf and shower column. The end consumer has thus the chance to choose between an all-in-one system, easy to install and even suitable for renovations, or a built-in one, completely customizable to suit any aesthetic and space need.

The built-in version is made up of a series of single items, each one with different functions, that the user can arrange freely in the shower space. Unlike the existing systems - in which the different units can be only turned on by the diverters positioned in the control module - SWITCH matches the pressed button to the corresponding outlet. It is thereby possible to create your own shower system with the greatest design freedom by choosing from different items, supplied independently or simultaneously. Each one with a specific function: hand shower, water spout, side jet, Kneipp hand shower and ON/OFF Switch button.

DOCETTA F5925NS

La doccetta richiama con la sua distintiva texture godronata gli altri elementi della serie Switch. Il design ergonomico permette una presa agevole e il suo utilizzo diventa più naturale grazie all'aeratore posto in posizione verticale e al pulsante di comando integrato nella piastra.

HANSHOWER F5925NS

The handshower reminds the other items of Switch line thanks to its distinctive knurled texture. The ergonomic design offers an easy grip and its comfort is enhanced by the vertical jet and by the proximity of the push button.

BOCCA EROGAZIONE F5926NS

La bocca di erogazione è stata specificatamente sviluppata per essere integrata al sistema Switch. Innovativa è la possibilità di dislocare liberamente la bocca di erogazione in fase di installazione. Il pratico pulsante di comando permette un'immediata apertura dell'acqua.

WATER SPOUT F5926NS

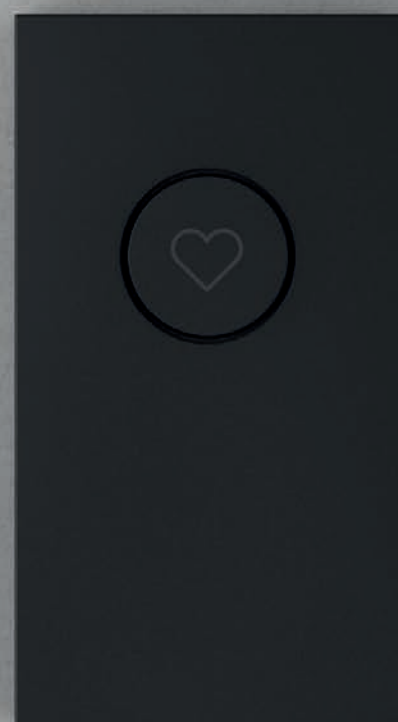
The spout has been specially designed to be part of the Switch system. The unit can be installed in the desired position independently from the location of the control module. The handy push button turns on the water instantly.

PULSANTE ON/OFF F5922NS

L'elemento on/off può essere abbinato a qualsiasi punto di erogazione a parete. E' inoltre disponibile un kit di differenti tasti personalizzati e facilmente intercambiabili che permettono una facile identificazione dell'uscita corrispondente: getto laterale, soffione, doccetta, lama d'acqua.

ON/OFF BUTTON F5922NS

A handy push button turns on the water flow at the corresponding wall mounted outlet. A kit of different customized easily interchangeable buttons are available to identify the corresponding outlet: side jet, head shower, hand shower, water blade.



COSÌ PICCOLO,
COSÌ GRANDE
SO SMALL, SO BIG

GETTO LATERALE F5923NS

Il getto laterale ad alta efficienza è orientabile e integrato nella piastra di comando per un facile accesso e una fruizione confortevole. Il pulsante è posto in corrispondenza del getto per permetterne una comoda attivazione. Le specifiche performance consentono di attivare contemporaneamente fino a 4 getti

SIDE JET F5923NS

The high-efficiency adjustable side jet, built in the control plate, is easily accessible and comfortable in use. Switch button and side spray are next to each other. Up to 4 jets can work at once offering the utmost comfort.

TUBO KNEIPP F5924NS

Grazie al suo specifico rompigetto e all'abbondante flusso d'acqua, il tubo kneipp regala una piacevole sensazione di benessere ad ogni utilizzo. Il pratico pulsante on/off integrato nella piastra ne permette l'agevole attivazione e la libera installazione all'interno dell'ambiente doccia.

KNEIPP HANDSHOWER F5924NS

Thanks to its particular aerator and its high water flow, the Kneipp hand shower gives a pleasant feeling of well-being at each use. The infinity-edge handy button enables an easy activation as well as a customized installation inside the shower area.





F5925CR + F5922CR + F5924CR

La versione a incasso di Switch consente due modalità installative: **LIBERA** e **LINEARE**. L'installazione libera offre una straordinaria autonomia progettuale, permettendo di distribuire liberamente all'interno dell'ambiente doccia tutti i componenti scelti per formare una composizione custom-made. L'installazione lineare invece è predefinita e facilitata grazie a un apposito binario, da incassare direttamente nel muro, su cui gli elementi vengono già forniti pre-installati.

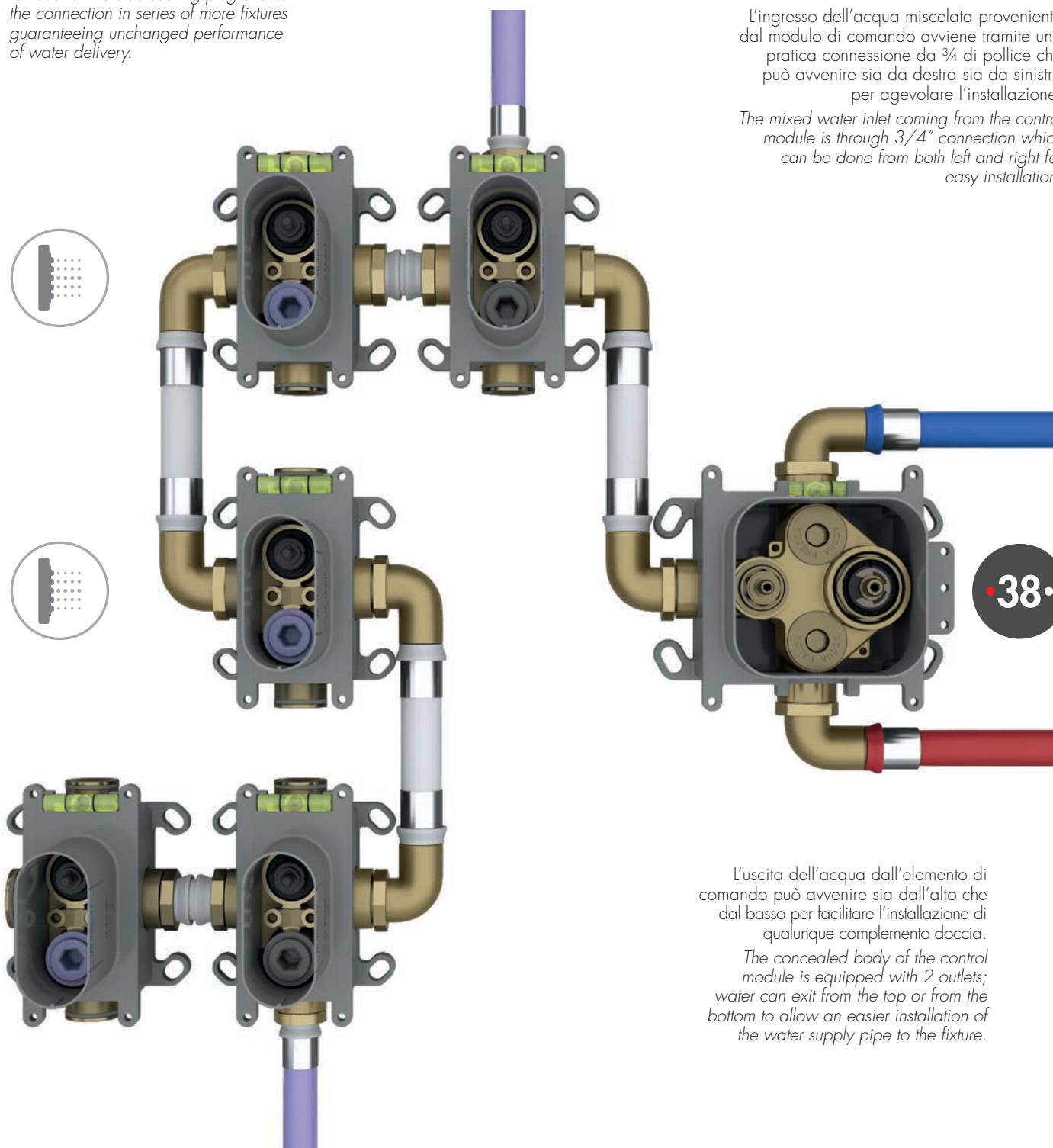
The Switch built-in version offers two types of installation: **FREE** or **LINEAR**. The free installation gives you an outstanding design autonomy, enabling all the items to be freely arranged within the shower area in a customized way. The linear installation instead is preset and simplified thanks to a special plate, to be built directly into the wall, on which the items are supplied pre-installed.

“La zigrinatura verticale dei profili, crea un contrasto con le superfici lisce dando vita a un design unico e inconfondibile”

SWITCH INCASSO

Nel caso di installazione multipla la rimozione del tappo di arresto laterale permette l'allacciamento in serie di più elementi garantendo performance di erogazioni inalterate.

In case of multiple installation, the removal of the side sealing plug allows the connection in series of more fixtures guaranteeing unchanged performance of water delivery.



L'ingresso dell'acqua miscelata proveniente dal modulo di comando avviene tramite una pratica connessione da 3/4 di pollice che può avvenire sia da destra sia da sinistra per agevolare l'installazione.

The mixed water inlet coming from the control module is through 3/4" connection which can be done from both left and right for easy installation.

38

L'uscita dell'acqua dall'elemento di comando può avvenire sia dall'alto che dal basso per facilitare l'installazione di qualunque complemento doccia.

The concealed body of the control module is equipped with 2 outlets; water can exit from the top or from the bottom to allow an easier installation of the water supply pipe to the fixture.



Il caratteristico guscio protettivo garantisce facilità di installazione, protezione contro le infiltrazioni e isolamento acustico oltre a tutte le altre peculiarità comuni a tutta la serie FIMABOXES.

The protective casing allows an easy installation, protection against water infiltration and acoustic isolation in addition to all the other features we find in all FIMABOXES.

SWITCH INCASSO





F5923CR

Al centro dell'impianto, il blocco che regola temperatura e portata, anch'esso posizionabile liberamente nello spazio, comanda tutto il sistema e garantisce praticità di utilizzo e comfort. All'attivazione di ciascuna uscita, viene sempre erogato il quantitativo di acqua preimpostato all'ultimo utilizzo, che può andare da un minimo a un massimo di portata regolabile attraverso la rispettiva manopola di comando.

Per rendere le modalità di comando più agevoli, così da semplificare "l'esperienza doccia", il design delle due manopole di regolazione temperatura e portata è generoso e con un rilievo centrale raccordato alla base che ne permette una semplice fruizione. La superficie laterale è lavorata con una godronatura molto ampia che favorisce una facile presa laterale. Particolare attenzione è rivolta anche all'estetica e all'eco-sostenibilità: da un lato, grazie al contenimento dei volumi dei corpi a incasso, le dimensioni esterne e gli ingombri sono più discreti; dall'altro la naturale posizione verticale delle manopole è studiata in modo da "educare" a un uso più responsabile dell'acqua, invitando a utilizzare una portata che soddisfi le esigenze quotidiane e al contempo garantisca risparmio idrico.

At the centre of the system the control module adjusts the temperature and the flow rate. The module can be placed at random inside the shower enclosure and controls all fixtures, guaranteeing high functionality and comfort.

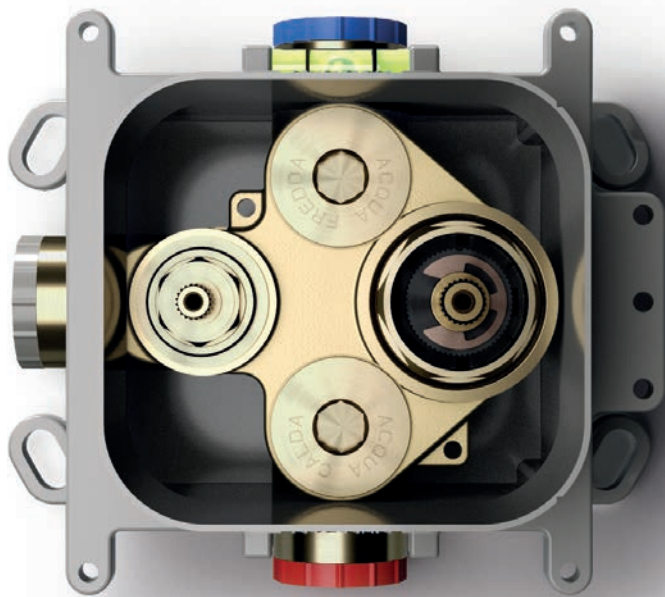
Each fixture connected to the module delivers water based upon the set flow rate that ranges from a minimum to a maximum and can be changed by means of a very practical knob. Both temperature and flow rate knobs are provided with a side knurled pattern to allow a better grip and a more comfortable use.

Special attention has been given to the aesthetics and to the sustainability, so that the small size of the concealed bodies reduces the dimensions of the external parts creating a minimal look and the vertical position of the lever of the flow rate knob wants to help the consumer to be water efficient, in fact in that position the flow rate is perfect to enjoy a shower guaranteeing water saving.

UN GRANDE CUORE CHE COMANDA OGNI COSA

A BIG HEART CONTROLLING EVERYTHING





F4010

Il corpo a incasso del blocco di comando cela al suo interno una serie di innovazioni tecnologiche nate dall'approccio di continua ricerca e innovazione, condotto negli anni, nello sviluppo delle serie FIMABOXES. Gli ingressi dell'acqua calda e fredda da 3/4 di pollice, uniti agli elementi di controllo della temperatura e del flusso ad alta portata, garantiscono prestazioni costanti anche nel caso di utilizzo contemporaneo di più elementi di erogazione. I filtri e le valvole di non ritorno sono facilmente ispezionabili permettendo un'agevole manutenzione che garantisce inalterate performance nel tempo. Le scocche protettive e il caratteristico guscio, che assicura isolamento acustico e da infiltrazioni, ne consentono una facile installazione. Icone e colori appositamente studiati agevolano le connessioni di acqua calda e fredda e in caso di problemi, un innovativo sistema espressamente progettato, permette il funzionamento del blocco di comando anche in caso di installazione con acque invertite.

The concealed body of the control module presents several technological innovations, as a result of the ongoing research of Fima R&D Department over the years.

The 3/4" water inlets together with the temperature and the high flow rate knobs guarantee great performance delivering constant water even to multiple fixtures. Filters and non return valves can be easily inspected allowing fast maintenance to ensure a good performance throughout the years. The protective covers and the distinctive casing guarantee water and acoustic isolation and an easy installation. Icons and colours indicate hot and cold water inlets. In case of mistakes, an innovative system lets the control module work even with reversed water connection.



F4020

Un corpo a incasso studiato per il massimo comfort.

L'ingresso dell'acqua miscelata proveniente dal modulo di comando avviene tramite una pratica connessione da 1/2 pollice che può avvenire sia da destra sia da sinistra per agevolare l'installazione. Nel caso di installazione multipla la rimozione del tappo di arresto laterale permette l'allacciamento in serie di più elementi garantendo performance di erogazioni inalterate.

Il caratteristico guscio protettivo garantisce facilità di installazione, protezione contro le infiltrazioni e isolamento acustico oltre a tutte le altre peculiarità comuni a tutta la serie FIMABOXES.

L'uscita dell'acqua può essere configurata in modo frontale, superiore o inferiore in base alla disposizione scelta in fase di installazione. Le cover e i tappi protettivi garantiscono l'integrità del corpo fino all'installazione delle parti esterne.

A built-in body designed for the utmost comfort.

The mixed water inlet coming from the control module can be connected from the right or the left by means of a practical 1/2" entry. In case of multiple installation, the removal of the side sealing plug allows the connection in series of more fixtures guaranteeing unchanged performance of water delivery.

The protective casing allows an easy installation, protection against water infiltration and acoustic isolation in addition to all the other features we find in all FIMABOXES.

The water outlets can be upper, lower and/or frontal based upon the selected fixtures. The protective covers and the plugs guarantee the integrity of the concealed body before the installation of the external parts.

L'INNOVAZIONE DEL SISTEMA DOCCIA IN UNO SWITCH

THE INNOVATION OF THE SHOWER SYSTEM IN A SWITCH



SWITCH MENSOLA

Nell'immagine, SWITCH MENSOLA di FIMA Carlo Frattini proposto nella finitura nero opaco con vetro satinato scuro e doccetta. La tecnologia SWITCH è racchiusa all'interno di un corpo erogatore a due uscite che ha una doppia funzionalità: contenere i comandi nella parte frontale e fungere da pratica superficie di appoggio.

In the picture: FIMA's SWITCH MENSOLA in matt black finish with satined anthracite glass and handshower. SWITCH technology is built in a body with 2 outlets and 2 functions, on front of the body the buttons and knobs to turn on water and adjust flow and temperature and on the top a useful shelf.



La versione MENSOLA amplia le possibilità di installazione della serie e si contraddistingue per il fatto che tutto il sistema Switch è racchiuso in un corpo erogatore ridotto e dagli ingombri minimi.

I comandi di regolazione di temperatura e flusso sono stati integrati insieme ai due pulsanti di attivazione dell'uscita soffione e del doccino, massimizzando la praticità di utilizzo e donando uno stile unico e inconfondibile al sistema doccia.

Il doccino, elemento iconico della serie, richiama con la sua distintiva texture godronata gli elementi di comando. e Il design ergonomico permette una presa agevole e un utilizzo più naturale grazie all'aeratore posto in posizione verticale.

La pratica versione a MENSOLA è disponibile in finitura cromo, nickel spazzolato, nero e bianco opaco, viene abbinata a un ripiano in vetro satinato, di colore antracite nella versione nero opaco e di colore grigio chiaro in tutte le altre versioni, per uno stile distintivo a ogni ambiente doccia.

The MENSOLA (SHELF) version of the Switch series increases the possibilities for installations. For simplification the entire Switch system has been concentrated in a small compact body.

The temperature and waterflow controls have been added to the two on/off buttons of the shower head and handshower to be more functional and to conceive an unique design.

The knurled pattern of the iconic handshower recalls the design of the control module knobs and the ergonomic grip with the vertical aerator enable a natural shower experience.

The practical SHELF is available in the following stylish finishes - chrome, matt black, matt white and brushed nickel and is matched with a satined glass shelf, that is anthracite colour for the matt black version and light grey for all the other finishes, an additional distinctive touch to the shower.



SWITCH COLONNA



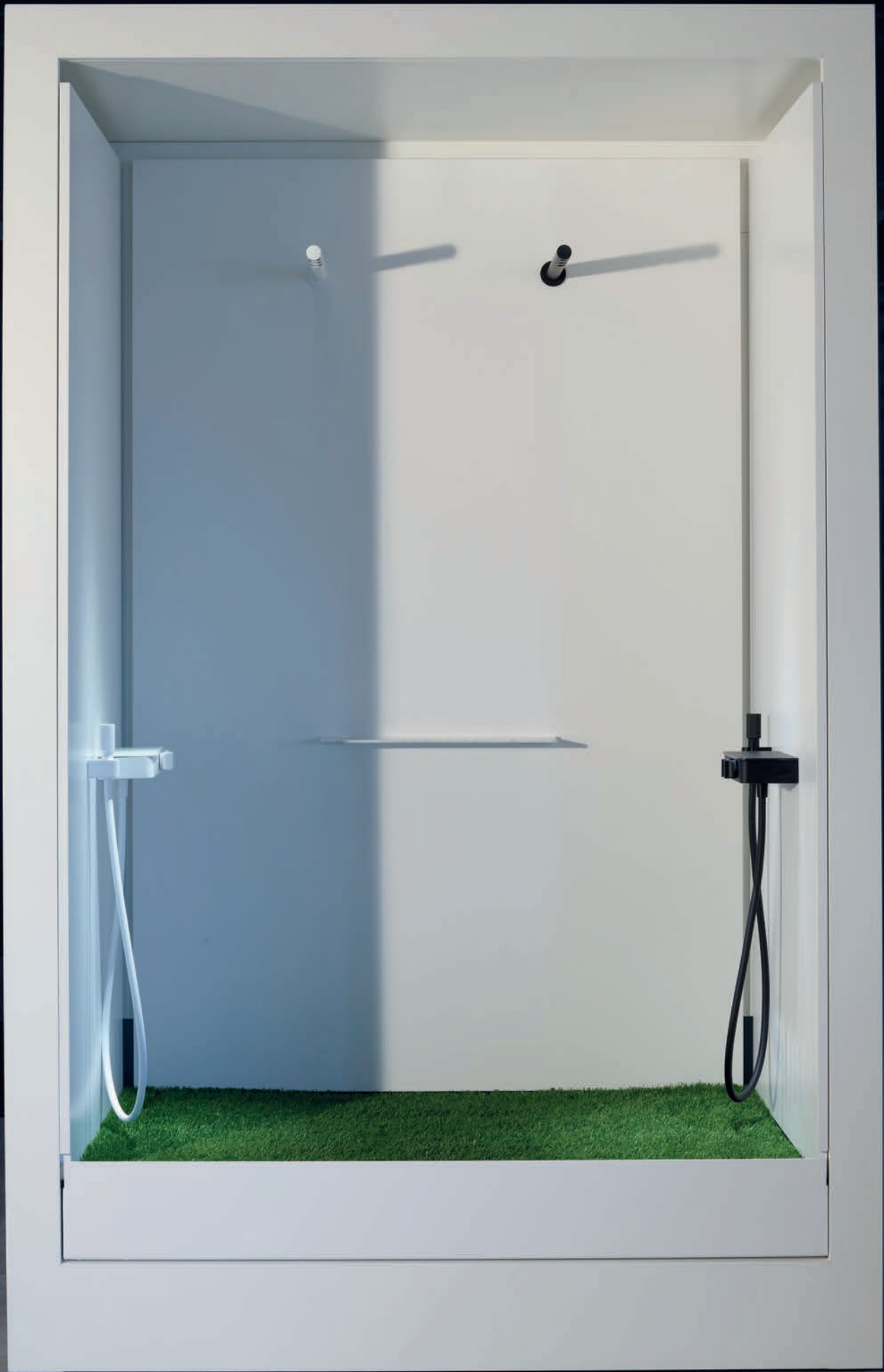
UN SISTEMA ALL-IN-ONE ALLA PORTATA DI TUTTI

AN ALL IN ONE SYSTEM

La versione a COLONNA, è un sistema all-in-one che deriva direttamente dalla versione mensola. E' particolarmente indicata per chi desidera rinnovare lo stile del proprio ambiente bagno senza dover affrontare importanti lavori di ristrutturazione, in quanto permette l'installazione sulle tradizionali uscite di acqua calda e fredda con interasse 150 mm. Il sistema Switch abbinato alla nuova colonna doccia è in grado di garantire benessere, funzionalità e un look inconfondibile.

A follow through from the SHELF version is the SHOWER COLUMN version of the SWITCH, which is the perfect answer for the client who wants to update the style of their bathroom with having to undertake renovation work. Designed for installation on traditional hot and cold water outlets with a 150mm wheelbase the Switch combined with the new shower column guarantees style, function and wellbeing.





STILL

DAVIDE VERCELLI DESIGN

UN PROGETTO AMBIZIOSO CHE APRE UNA NUOVA DIMENSIONE DI BENESSERE

AN AMBITIOUS PROJECT THAT OPENS A
NEW DIMENSION OF WELL BEING

Ricerca estetica, rigore formale e distintive performance: nasce STILL di Fima Carlo Frattini, un progetto ambizioso che apre a una nuova dimensione di benessere. Il design minimale e all'avanguardia di questo nuovo soffione è l'espressione di un concept semplice e lineare capace di trasformare l'ambiente bagno in un luogo di relax: un unico elemento cilindrico al cui interno sono installati 3 aeratori orientabili singolarmente a piacere.

Le sue linee pulite ed essenziali esaltano il naturale movimento dell'acqua e l'approfondito studio ergonomico consente di vivere un'esperienza doccia memorabile e avvolgente garantendo un ridotto consumo idrico, di soli 8 litri di acqua al minuto.

Le performance di erogazione unite alla pulizia estetica della silhouette offrono un'ampia possibilità di personalizzazione grazie all'abbinamento più soffioni per creare composizioni doccia dal forte impatto estetico. Tutti i corpi FimaBoxes consentono di alimentare

con una sola uscita fino a due soffioni contemporaneamente, mentre quelli a incasso ad alta portata permettono l'utilizzo di più soffioni contemporaneamente dando vita a scenografiche configurazioni. Still rappresenta la soluzione ideale per riscoprire e vivere i benefici dell'acqua incontrando al contempo le esigenze stilistiche dell'abitare contemporaneo.

La palette di finiture oltre al classico cromo o nickel spazzolato si declina in tutte le finiture galvaniche quali il cromo nero, il cromo nero spazzolato, l'oro e l'oro spazzolato. Non mancano poi le finiture nero opaco e bianco opaco che grazie all'effetto soft touch, donano un carattere estremamente contemporaneo, perfetto per giocare con abbinamenti total look o in contrasto.

Il nuovo soffione Still si inserisce perfettamente all'interno della gamma di Fima Carlo Frattini, un progetto wellness integrato in grado di garantire funzionalità, benessere e un look inconfondibile.

STILL



F5912BS



F5912NS

Aesthetic research, formal rigor and distinctive performance: Still is born, an ambitious project that opens up to a new dimension of well-being. The minimal and avant-garde design of this new shower head is the expression of a simple and linear concept capable of transforming the bathroom in a place of relaxation: a single cylindrical element inside which 3 individually adjustable aerators are installed. Its clean and essential lines enhance the natural movement of water and the in-depth ergonomic study allows you to experience a memorable and enveloping shower experience, guaranteeing a reduced water consumption of only 8 liters of water per minute.

The delivery performance combined with the aesthetic cleanliness of the silhouette offer a wide range of customization possibilities thanks to the combination of multiple shower heads to create shower compositions with a strong aesthetic impact. All FimaBoxes bodies allow you to feed up to two shower heads simultaneously with a single outlet, while the high-flow recessed ones allow the use of multiple shower heads at the same time, giving rise to spectacular configurations. Still represents the ideal solution to rediscover and experience the benefits of water while meeting the stylistic needs of contemporary living. In addition to the classic chrome or brushed nickel, the palette of finishes is available in all the galvanic finishes such as black chrome, brushed black chrome, gold and brushed gold. There are also matt black and matt white finishes which, thanks to the soft touch effect, give an extremely contemporary character, perfect for playing with total look or contrasting combinations.

“Il suo design è l'espressione di un concept semplice e lineare: un singolo elemento cilindrico al cui interno sono installati 3 aeratori orientabili”

Its design is the expression of a simple concept: a single cylindrical element where 3 swiveling aerators are installed





DAVIDE VERCELLI DESIGN

RIFLETTORI PUNTATI SULLA PERSONALIZZAZIONE DEL BENESSERE

SPOTLIGHT ON THE CUSTOMIZATION OF WELLNESS

Un notevole impatto estetico e un design originale e innovativo sono la cifra distintiva del nuovo soffione O3, che gioca sulla possibilità di comporre l'ambiente wellness in modo personale per costruire la propria esperienza benessere grazie a tre diverse erogazioni.

Frutto di un ricercato e approfondito processo creativo strettamente legato allo sviluppo di prodotti incentrati sul design volti a migliorare sensibilmente l'esperienza doccia, a garantire un uso responsabile delle risorse e a esprimere le attuali tendenze, O3 si contraddistingue per il suo stile estremamente riconoscibile. A livello formale le scelte progettuali, votate alla funzionalità e al design, vedono l'abbinamento dinamico di due elementi cardine del soffione: un corpo cilindrico che eroga l'acqua e un particolare elemento di supporto e distribuzione con forma a "L". Questo elemento, a cui il corpo principale cilindrico del soffione è collegato a parete o a soffitto, ha la duplice funzione di portare l'acqua ai getti e di orientare il gruppo di erogazione, attraverso un innovativo sistema di snodo, in base alle esigenze del proprio rituale doccia. Segno peculiare è il suo sottile profilo, realizzato con tecnologie all'avanguardia, che con soli 6 mm di spessore rende l'erogazione dell'acqua quasi un gioco di magia.

A remarkable aesthetic impact and an original and innovative design are the distinctive features of the new O3 shower head, which plays on the possibility of composing the wellness environment in a personal way to build your own wellness experience thanks to three different dispensing options.

The result of a refined and in-depth creative process closely linked to the development of products focused on design aimed at significantly improving the shower experience, ensuring responsible use of resources and expressing current trends, O3 stands out for its extremely recognizable style. On a formal level, the design choices, devoted to functionality and design, see the dynamic combination of two key elements of the shower head: a cylindrical body that delivers water and a particular support and distribution element with an L shape. This element, to which the main cylindrical body of the shower head is connected to the wall or to the ceiling, has the dual function of bringing water to the jets and orienting the delivery unit, through an innovative joint system, according to the needs of the individual. shower ritual. A peculiar sign is its thin profile, made with cutting-edge technologies, which with only 6 mm thickness makes the water supply almost a magic game.

Il soffione O3 è disponibile in due differenti versioni che permettono di dare una precisa identità estetica all'ambiente bagno: IN e OUT. La prima - più tradizionale e dalla silhouette più compatta e pulita - prevede il posizionamento del cilindro erogatore all'interno dell'elemento a L, in allineamento con la connessione di alimentazione dell'acqua. Questa variante garantisce anche un'installazione lineare rispetto agli elementi di comando della doccia. La seconda, dona una connotazione inedita e originale grazie al posizionamento del cilindro erogatore all'esterno rispetto all'elemento distributore a L, che può essere collocato sia a destra sia a sinistra.

The O3 shower head is available in two different versions that allow you to give a precise aesthetic identity to the bathroom: IN and OUT. The first - more traditional and with a more compact and clean silhouette - involves the positioning of the dispensing cylinder inside the L-shaped element, in alignment with the water supply connection. This variant also guarantees a linear installation with respect to the shower control elements. The second gives a new and original connotation thanks to the positioning of the dispensing cylinder outside the L-shaped distributor element, which can be placed both on the right and on the left.

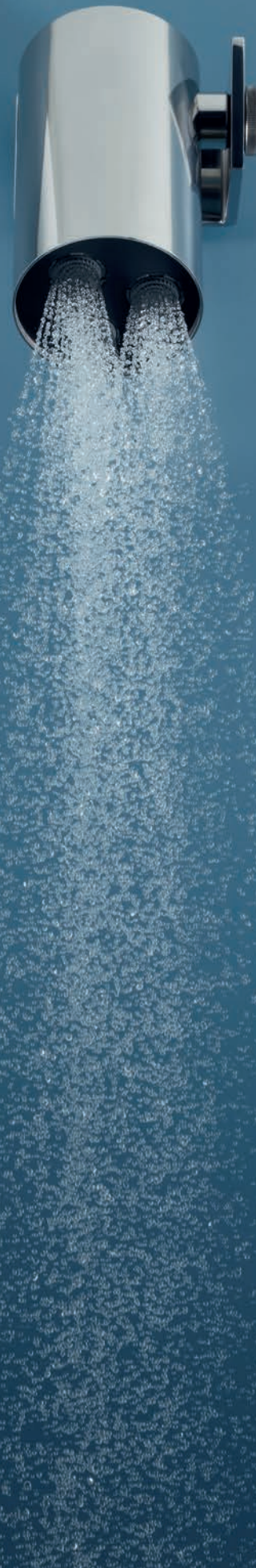


F5919CR

IN o OUT



F5915CR





Per rendere l'ambiente bagno una vera oasi di benessere è possibile scegliere tra tre differenti modalità di erogazione: Rain, Laminare e Cascata. I tre innovativi aeratori del getto Rain assicurano un ampio flusso di acqua, morbido e piacevole, garantendo al contempo un consumo idrico di soli 8 litri al minuto. Possono essere orientati singolarmente per modulare a piacimento il flusso così da vivere un autentico momento rilassante. Grazie allo specifico rompighetto e all'abbondante flusso d'acqua, il getto Laminare di O3 trasforma la doccia in una vera coccola sensoriale. L'unicità del getto sta nella trasparenza e nella ridotta velocità del flusso che, a contatto con il corpo, regala una gradevole sensazione rigenerante. Il getto a cascata è studiato per offrire un massaggio energizzante e vigoroso. Il suo flusso veloce e deciso avvolge completamente il corpo e garantisce un perfetto relax anche con basse portate.

Il soffione O3 si declina in un ampio portfolio di finiture, che lo rendono ideale per valorizzare ogni ambiente bagno.

To make the bathroom a true oasis of well-being, you can choose between three different delivery modes: Rain, Laminar and Cascade. The three innovative aerators of the Rain jet ensure a large flow of water, soft and pleasant, while guaranteeing a water consumption of only 8 liters per minute. They can be individually oriented to modulate the flow at will so as to experience an authentic relaxing moment. Thanks to the specific jet breaker and the abundant flow of water, the O3 laminar jet transforms the shower into a real sensory pampering. The uniqueness of the jet lies in the transparency and reduced speed of the flow which, in contact with the body, gives a pleasant regenerating sensation. The waterfall jet is designed to offer an energizing and vigorous massage. Its fast and decisive flow completely envelops the body and guarantees perfect relaxation even with low flow rates. The O3 shower head is available in a wide range of finishes, which make it ideal for enhancing any bathroom environment.

INSTALLALO
DOVE VUOI
COME VUOI

QUASI UN GIOCO DI MAGIA

ALMOST BY MAGIC



GETTO RAIN - RAIN FLOW

TRE INNOVATIVI AERATORI ASSICURANO UN AMPIO GETTO DI ACQUA, CHE PUÒ ESSERE ORIENTATO SINGOLARMENTE E MODULATO SECONDO IL GUSTO PERSONALE. LE SPECIALI TETTARELLE OFFRONO UN GETTO MORBIDO E PIACEVOLE, GARANTENDO UN CONSUMO IDRICO DI SOLI 8 LITRI AL MINUTO.

THREE INNOVATIVE AERATORS ENSURE A WIDE FLOW OF WATER, WITH THE POSSIBILITY OF EACH JET TO BE INDIVIDUALLY ORIENTED AND MODULATED ACCORDING TO PERSONAL TASTE. THE SPECIAL NIPPLES OFFER A SOFT AND PLEASANT JET, GIVING A WATER CONSUMPTION OF ONLY 8 LITERS PER MINUTE.



GETTO LAMINARE - LAMINAR FLOW

GRAZIE ALLO SPECIFICO ROMPIGETTO E ALL'ABBONDANTE FLUSSO D'ACQUA, QUESTA VERSIONE DI O3 TRASFORMA LA DOCCIA IN UN VERO MOMENTO DI BENESSERE E COMFORT. L'UNICITÀ DEL GETTO STA NELLA TRASPARENZA E NELLA RIDOTTA VELOCITÀ DEL FLUSSO CHE, A CONTATTO CON IL CORPO, REGALA UNA GRADEVOLE SENSAZIONE RIGENERANTE.

THANKS TO THE SPECIAL AERATOR AND TO THE FULL WATER FLOW, THIS VERSION OF O3 TRANSFORMS THE SHOWER EXPERIENCE INTO A TRUE MOMENT OF WELL-BEING AND RELAX. THE DISTINCTIVE FEATURE LIES IN THE TRANSPARENCY AND REDUCED SPEEDNESS OF THE FLOW, LEAVING YOUR BODY FEELING REPLENISHED AND REVITALIZED.



GETTO CASCATA - WATERFALL JET

IL GETTO A CASCATA È STUDIATO PER OFFRIRE UN MASSAGGIO ENERGIZZANTE E VIGOROSO. IL SUO FLUSSO VELOCE E DECISO, AVVOLGE COMPLETAMENTE IL CORPO E GARANTISCE UN PERFETTO RELAX ANCHE CON BASSE PORTATE.

THE WATERFALL IS DESIGNED TO OFFER AN ENERGIZING AND VIGOROUS MASSAGE. ITS FAST AND DECISIVE FLOW COMPLETELY WRAPS THE BODY AND GUARANTEES PERFECT RELAXATION EVEN WITH LOW FLOW RATES.



fima | CARLO FRATTINI®
rubinetterie

follow me



WWW.FIMACF.COM

